

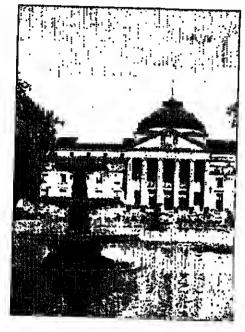
Routes to tour in Germany The German Tribune

Twenty-sixth year - No. 1282 - By alr

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C ISSN 0016-8858

The Spa Route



German roads will get you there, say to spas and health resorts spread not all over the country but along a route easily travelled and scenically attractive, From Lahnstein. opposite Koblenz, the Spa Route runs along the wooded chain of hills that border the Rhine valley. Health cures in hese resorts are particularly successful in dealing with rheumatism and gynaecological disorders and cardiac and circulatory complaints. Even if you haven't enough time to take a full course of treatment, you ought to take a look at a few pump rooms and sanatoriums. In Bad Ems you must not miss

dates back to the late 19th century Wilhelminian era. Visit Germany and let the Spa

Route be your guide.

the historic inn known as the

Wirtshaus an der Lahn, In Bad

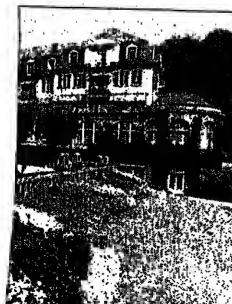
the magnificent Kursaal. Take

Wiesbaden and see the city's

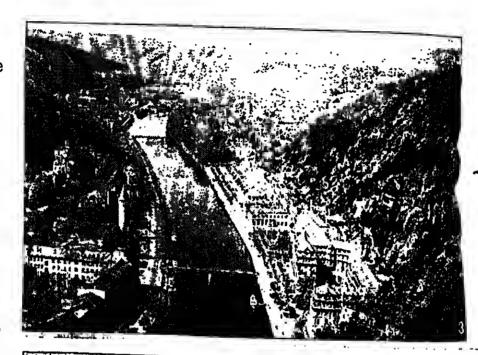
Schwalbach see for yourself

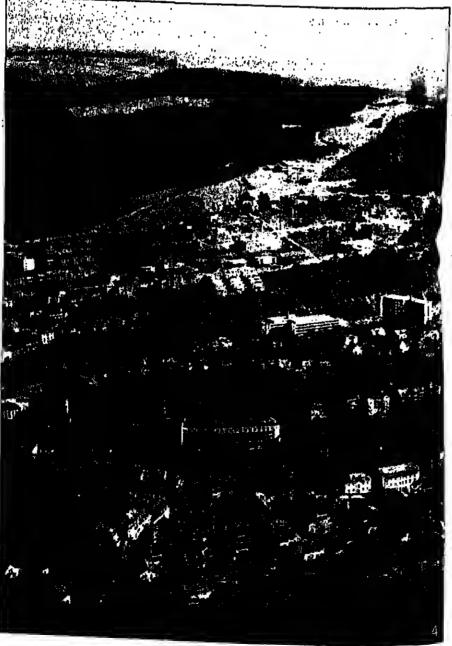
a walk round the Kurpark in

casino. Elegant Wiesbaden



- Wiesbaden
- 2 Schlangenbad
- Bad Ems
- Bad Schwalbach





Trade, training on agenda 🍆 as Kohl goes to China

Stiddeutsche Zeitung

Weeks hefore Chancellor Kohl flew to Peking, foreign correspondents there were taking an unusually keen interest in the visit.

The reason was his trip to Tibet, Why was he going there?, the media wanted to know. Bonn diplomats were not merely guarded; they found it difficult to give any answers at all.

So it seemed reasonable to assume that the Foreign Office would have preferred it if Chancellor Kuhl didn't go to Tibet. This has been denied in Bann. but there are grounds for thinking that it is probable.

The Tihetans have suffered, more than people in any other region, for decades since Tibet was invaded and occupied by Chinese troops in 1950.

The Chancellor's visit in Lhasa - the first officially made by a Western head of government - easts a politically unnecessary shadow on his Chinese visit. which otherwise underscores the nexus of political, economic and cultural ties between the two countries.

Since the Chancellor's last visit to Peking in 1984 - and the return visits to Bonn by Chinese Premier Zhau Ziyang and the then Party leader Hu Yaobang - there have been hitches und changes in China that affect practicul relations with the Federal Republic of Germany.

Domestically last winter's student unrest and the subsequent ouster of General Sceretary Hu and ettendant ideological front realignments showed Chinn's reform policy to have reached a critical point.

Even if Deng Xiaoping and Premier (and acting Party leader) Zhao - the Chinese leaders Chancellor Kohl mainly talked with - are firmly back in contrul in time for the 13th Party Congress in October the pace of both domestic cconomic liberalisation and the opening of China to the outside world is likely to slow down for the foreseeable future.

In foreign policy terms the process of normalisation actively pursued by Peking with Moscow's five leading allies in Eastern Europe, culminating in Premier Zhao's tour of all five countries, revised China's official viewpoint on the German Questinn.

When Karl Carstons visited Peking as Bonn'head of state in 1982 the Chinese government was more than willing in endorse Bonn's national objectives.

Now, as a concession to East Germany, whose support Peking is keen to enlist as a political and economic bartner, the Chinese have retreated to the non-eommittal line adopted when East

Peking last autumn.

German reunification. China nov says, is "a matter for peoples in the two German states to settle, always ussuming it is to their mutual advantage and serves the cause of peace in Europe and the world."

The soft response Bonn has made (as far as one can judge) to this revision of Chinese policy may have been due to the realisation that China's views on the German Ouestion may be important as those of a permanent member of the UN Security Conneil but that Peking is the last place that holds the key to a solu-

Regardless of this "divided" sympa thy the Chancellar's talks with the Chinese leaders are sure to have revealed a substantial degree of agreement on basic issues of world affairs.

Premier Zhao recently referred to the Federal Republic's importance as Chinn's foremost Europeun trading partner and third-largest in the world after Jnpan and the United States (but disregarding Hong Kong).

What the Chinese welcome is that Germun industry, in evident contrast to Japan, is prepared to come to terms un technology transfer.

German firms are also prepared to invest generously in training untl further training of Chinese students and specialists and, under pressure from the heavy trading deficit, to consider opening German markets more to Chinese products.

On the other hand German businessmen active in the China trade have shuwn signs of widespread disillusiunment and less readiness to make ndvance concessions.

This is a result of China's consolidation and austerity policies; in the first quarter of 1987 German exports to China were down 21 pcr cent.

The last leg of Chancellur Kohl's visit China took him to Lhasa - and the media were there waiting for him. Chioese officials observed great res-

traint in their media treatment of the two-day stopover but are sure to have welcomed it and seen it as legitimising Continued on page 2



Chancellar Kohl and his wife, Hannelore, welcamed in Shanghal on board tha German training ship Deutschland.

Weizsäcker, Genscher, mark out

Richard von Weizsäcker und Hans-Dietrich Genscher marked ont farreaching political hurizons during the President's state visit to the Soviet Un-

While the President in his Kretulin ufter-dinner speech noted the continued awareness among Germans of furning part of one nation, Herr Genscher reealled Franco-German reconciliation.

Using a figure of speech coined by Mr Gorhachov, Herr von Weizsäcker outlined a political design for the muchvaunted "common house" in Europe.

Coexistence of peoples in this house must, he said, no longer bear the hallmark of power gains and enemy concepts; they must be guverned by the concept of common security and by the realisation that European was intellectunlly indivisible.

This culturally characterised Eurucentrism of Herr von Weizsäcker's met with a ready reception in Muscow, hat not with a political concept for "Europe In the year 2000" as envisaged by Herr Genscher.

The Pravda censorship of Herr von Weizsäcker's speech at the point where he dealt with German unity was as clear a pointer in this direction as Mr Gromy-

New minleter feces mountains of

garbege end other probleme

Horror resulte of research

without morality recalled

The Federal Republie as Moscow's preferred economic partner, especially in view of its importance within the Eu-

pean intellect back duwn to earth and to day-to-day politles, where mure than cnough stumbling-blneks lie.

State visits have a significance, mainly politico-psychological, of their uwn,

IN THIS ISSUE

Pege 3 THE ENVIRONMENT **HOME AFFAIRS** Unreat in coelltion ee FDF flexee Ite muscles

BUSINESS Page Delmler-Benz fecee queetions on wertime forced lebour, South Africe

Page 18 Peeeente watch es e vile-tempered

ector demenda e Mercedee

ESPIONAGE

Spies trip up over poetman'e boot

MEDICINE

DEUTSCHE ZENTRALE DEUTSCHE ZENTMAL FÜR TOURISMUS EV

new horizons in Moscow Page 2: Welzsäcker paves the way for

> amoather links with Moscow. ko's reminder that Western Europe eguld make a substantial contribution toward the success of the US-Suviet disarmament talks.

For the Soviet leadership the Federal Republic remains a difficult partner, but ane it would very much like to do husiness with. The solution to this paradox, as the Federal President rightly sensed, is to deal truthfully with the past.

The division of Germany and Europe remains, for the Sovict Union, a definitives, irreversible result of the Second

Herr van Weizsäeker bore this point mind in both expressing surrow for the sacrifices made by the peoples of the Soviet Uninn and giving un assurance that the German people well knew how the division of Europe, Germany and Berlin had come about.

The "new thinking" under Mr Gorbachov calls, however, for e realistic appreciation of the fact that this past ought no longer to be used to exert pressure on only be developed jointly with Bonn,

ropean Community, will nnly be prepared to fully support Soviet development interests if political ties are developed with a view to the future. That takes us from the neaks of Euro-

Continued on page 3

Barbie trial: a conviction for one man and a lesson for many

🚺 lans Barhie, the former Gestapo A chief in occupied Lyon, showed no sign of emotion when he was sentenced to life imprisonment.

As he was led out of the court he is merely said to have raised his hands and murmured: "Incredible!"

For the public the sentence was a foregone conclusion - and had been since long before the trial began on 11 May. France's first trial for crimes against

humanity is now over. The first surprise is that the proceedings went ahead as plunned lour years and three months after Barbie was arrested in Cayenne.

It was a trial before an ordinary assize court for out-of-the-ordinary criminal offences to which the statute of limitations had long applied.

It was a trial of systematic inhumanity judged by the standards of constitutional government and rule of law.

It was a trial in the shadow of the past yet in the full glare of international opinion. The conviction of one man and a lesson for many.

There had been many doubts expressed. There were fears for the reputation of the resistance. Barbie, it was feared, might tell tales of traitors and of murderous disputes within resistance ranks. But he didn't.

If Barbie were to he tried again in a year for events in connection with the arrest of resistance leader Jeun Moulin the public would probably take a more level-



header view of the proceedings. The evil spell has been broken, leaving a more realistic, less glorified view of the resistance is occupied France, which need not be to the detriment of French historical

The Lyon trial recalled, for instance, the worst forms of French collaboration with the Nazis: the denunciation of people on the run, whether Jews or resistance fighters, by fellow-countrymen.

It reminded France that there were French assistants only too willing to help the German hangmen do their dirty

That may have been a well-known fact, especially by those who suffered most, the survivors, yet it had been conveniently, deliberately forgotten.

The film Le chagrin et la pitié, which featured inore harmless, everyday forms of collective cowardice during the occupation, could not be shown for years in France.

The worst has now been said in public by witnesses in court. The names of Klaus Barbie and Francis Andre are now interchangeable where maltreatment and lumiliation of defenceless prisoners is

That should give German observers noreason for satisfaction. It merely confirms that evil finds willing helpers every-

Where German observers can breathe sigh of relief is in noting that the trial of the former SS Obersturinführer did norgenerate anti-German sentiment in

Before his trial on charges of crimes against humanity there was talk of the risk that erimes of bureaucratically supervised genocide of the Jews (and the gypsies) might be made more banal by being set alongside other Nazi crimes.

The wider interpretation of the term erimes against humanity adopted by the appeals court in Paris in December 1985 made it possible to include in the charge sheet the deportation and murder of resistance combatants.

These are offences to which the stutute of limitations applies inasmuch as they are merely classified as war crimes. Yet the genocide, the Nazis' "final so-

lution," was not made to appear harmless by being listed alongside other offences. The difference between concentration

camps with a mortality rate due to "ordinary" inhumanity and the death camps

with their gas chambers - between the likelihood of being murdered for whe one had done and the certainty of bein nurdered for what one was - was no obscured in Lyon.

h was not obscured even though sur vivors who told their tales of suffering made no distinction between Jews and resistance fighters (unlike their lawter and supporters).

A change has nonetheless occurs Until the trial the French saw Baths mainly as the man who caught and ha Jean Montin. Asked what his worst the deed was, most French people and now say the deportation of 44 kg/s children from a home in Izien,

The image of these children is a secmer garden has been superimposole the faded snapshot of the mysteriosistance leader.

It there is a crime for which Butkers not be forgiven it is the murder of the children. Serge Klarsfeld, the lauger the hunted Barbie for 12 years and represened the next of kin of the murdered child ren at the Lyon trial, can be satisfied.

Maitre Verges, Barbie's couasel, sall knew why he concentrated on casing doubt on the authenticity of the releaseporting that the children had been de-

Barbie well knew why he began his short speech in his own defence with the words: "I was not responsible fortheleicu raid." But who would believe him?

Thankmar real Manchinesen Printklusses Allgemeine leiturg hir Deutschland, 6 July 1935,

Debate over compensation for Nazi victims without a lobby

The Bonn government has produced a report on reparations and indemnification for the victims of Nazi injus-

In it, the government pats itself on the back, saying that never before hus a state tried to compensate victims of mass persecution and annihilation.

But the truth of the matter is not quite as simple as this.

The Allles ordered the Germans to pay reparations after the war. Payments made, first under orders, then voluntarily, have totalled DM78hn.

Reparations payments enabled Germany to gain a foreign policy foothold only a few years after the war was over.

Politics was at stake, as the Communists soon found to their cost, although they too had undeniably been persecuted in the Third Reich

In the 1950s, against the background of the Cold War, they were barred from receiving indemnification if they continued as active Communists. Payments were only made to those who abjured their political beliefs.

That had nothing whatever to do with injustice suffered, such as concentration eamp imprisonment. Martin Hirseh, the former Federal Constitutional Court reparations committee, still feels that was an inexcusable mistake.

Reparations were paid, first and foremost, to those who had the most powerful lobby. No-one will begrudge the Jews the fact that they came in this cetegory, especially as the survivors' suffering cannot be made good in cash.

How could any state possibly meke amends for the Holocaust?

But there were other categories of people persecuted in the Third Reich who had no lobby whatever: so-called anti-social elements, the work-shy, the homosexuals, the Romanies, the forced

laboriers from Poland and the Soua Union.

Where compulsory sterilisatina r concerned, the doctors involved ear claimed everything had been strightly gal and beyond reproach.

University professors who had send the cause of racial madness and beetile directly to blame for mass murder were reinstated - and in some cases ever made members of the reparations com-

They chose to disregard the factiff people who had undergone compulsor sterilisation led lives of despair, old incapable of love and munitated in both and soul.

Or take the victims of Nazieuthanasia. Their next of kin can upply only indirectly for indemnification by showing that the murdered person, still alive, would have been the breadwinners.

How can this proof possibly be provided when the victim was gassed as unworthy of life? Families went through untold suffering, yet the murderers scornfully said they had been only too happy to see the hack of the inconvenient relutive.

A debate is now in progress in Bona irman of the Bundestag on victims of Nazi persecution who had no reparations lobby. We can but hope they have sufficient support in the Bua-

> It is intolcrable for representatives of the Nazi legal system, such as Folksger ichishof judges, to be puid civil service pensions as long as Nazi victims are not even granted moral recognition 25 persecuted persons.

A country with a constitutional gov ernment and the rule of law cannot alford to leave the misercants better oll than their victims.

Ernst Klee . (Die Zeit, Itumburg, 26 June 1987) **■ BERLIN'S 750TH ANNIVERSARY**

Tour de France comes to the divided city

Suddcutsche Zeitung

No. 1282 - 19 July 1987

The prologue and lirst leg of this year's Tour de France were held in West Berlin. They were described in official brochures as a direct link between the Kurfürstendamın and the Champs Ely-

Radio and TV outside broadcast units covered the event live from Berlin's bestknown houlevard, where shops were bedecked with red-, white- and blue-striped awnings to mark the occusion.

About 60,000 people fined the street to watch the start, and shops were specially anthorised to sell from roadside stands. The entire city was in a Tour de France mood.

For days motorists had been warned on local radio of the traffic detours because of the prologue and the connected time trials. But many ignored the no parking signs and more than 110 ears were towed away.

Department stores stopped deliveries in the city centre and in areas affected by the traffie detours.

A man who wanted to buy a washing machine and have it delivered to his daughter on her birthday was told the store couldn't do it; the delivery van wouldn't have been able to get through.

The first leg of the Tour de France was Berlin's 750th birthday present to itself, an event intended to relay round the world seenes of the city that were good for its renulation.

President Reagan's televised speech in front of the Brandenburg Gate was n firstrate media event but the Tour de France, with the Brandenburg Gate as its backdrop, would, it was hoped, have a far more widespread appeal than any political

An estimated 200 million people watched on TV as French Premier Jacques Chirue and Berlin's governing mayor, Eberhard Diepgen, ent the tape to give the signal for the start.

Not for nothing was the route specially selected to include as many of the more attractive sights of the city as possible, including outlying fannland and the shores of the Havel, even if Gatow and Kladow on the west bank of the Havel were cut off from the rest of the city for hours while the race was in progress.

Seven residents had filed suits against the city in connection with these arrangements but withdrew them when the police gave ductors, midwives and the sick an assurance that police facilities would be fully available to ensure mobility in the event of

Additional ferries crossed the Havel on the day, improving what, for a while, wa the outlying area's last link with the rest of

Mayor Diepgen was most keen to ensure that the Victory Column, a 19th century city landmark, was seen on TV. But at present the direct route, the Strasse des 17. Juni, which runs straight from the Brandenburg Gnte through the Tierpark toward Charlottenhurg, was closed to traf-

The entire section of the arterial road from Grosser Stern to the Brandenburg Gate was the scene of construction work for the Historic Funfair, another summer spectacular forming part of the city's

750th anniversary celebrations. The Alternative List, an Oppusition group in the city's House of Representatives, said Berlin had no connection whatever with the Tonr de France; the city might just as well have hosted part of the All-England lawn tennis championships in Wimbledon.

This argument was easily disproved. Berlin has longstanding links with eyele racing, the mayor said. The first six-day race was held in the city in 1909. Races were regularly held in the boroughs until only a few years ago.

Wolfgang Wieland, spokesman for the Alternative List's representatives, said Berlin today did far too little for eyelists.

The Social Democrats were critical of the Christian and Free Democratic Senate for having agreed to pay DM3m for the privilege of hosting the Tour without as much as a murmur, let alone an attempt to

State secretary Kurl-Joachim Kiercy, chairman of the Berlin organising committee, said there had been lengthy negotiations about the fee to be paid.

Social Democrat Horst-Achim Kern, his party's spokesman on sporting affairs, didn't believe him, saying he had a copy of a letter that proved his point. He was critical of the Senate's "bread and circuses" approach to the anniversary celebrations.

Yet what is the DM4.5in the Tour de France has cost Berlin in comparison with the publicity benefit the city has gained? Herr Kierey feels sure the gain far outweighs the outlay.

The city's publicity budget this year totals DM19m, including DM2m to be spent in the United States alone. The Tour de France was a venture that made sound sense for all concerned.

Jacques Goddet, the sprightly 82-yearold Tour director, readily admitted that Berlin was intended as an example for others to follow in "adopting" a leg of the Tour de France.

British officials were in Berlin for the occasion, consideration having been given to holding the first leg of a future Tour de France in London.

Flying the entire Tour team to Berlin or London is no problem. So why should the Tour de France not he held in New York 100?

of the Red Army In 1945.

M. Hen wagen (Süddeutsche Zeitung, Munich, 2 July 1987)

Welcome, oh Soviet liberator..., East Berlin celebrates by re-enecting entry



front of the Brendenburg Gate.

History and hullabaloo parade along East-sector streets

A platoon of Red Army soldiers dive their rifles and fire. Then they race a few yards further forward and repeat the exercise. They finally rush and take possession of a truck to cries of victory.

On a stone parapet on the back of the truck they jubilantly raise a red flag. The call sign of Radio Moseow resounds from a loudspeaker and a voice announces in Russian that Soviet troops have reached the heart of the Reich cap-

That was one of the main floats in the historic parade held in Easl Berlin to mark the city's 750th anniversary, 1945 was clearly a year not to be forgutten.

As Red Army soldiers acted nut the storming of the Reichstag at the end of April 1945 the commentator referred to the Day of Liberation.

It was, he said, the day on which the occupying power distributed to the pea-

ole of Berlin their "first bread of peuce." History can be told so easily when it toes the Party line. It was told on an unprecedented scale even for East Berlin.

Properties and costumes from theatres and opera houses all over East Germany must have been in use on city-centre streets.

The parade featured seenes such as the foundation of the city, the mediaeval

Years' Wnr, Napoleon's entry into the city. Frederick the Great's elite guardsmen and kaleidoscopes of the Golden Twenties. Oberbürgermeister Erbard Krack an-

guilds, Wallenstein's camp in the Thirty

nonneed days beforehand that the parade would be absolutely spectacular. And it was, The press release was studded with facts and figures, many officials equating quantity with quality:

"The festival parade will include 41,663 participants, including 21,496 part- and full-time artists and musicinus. There will be 375 bands of all

"The procession will include 760 horses and 973 other unimals. It will be over 1 ttkm long."

Yet it was a slight exaggeration to call t ii historic parade. History took up only a little over an hour. The remainder was self-portrayal and reaffirmation of the socialist system.

Once the historic section had passed by the remainder marched inexorably past a grandstand full of Party and state VIPs, including General Secretory Erieh Honecker and his wife Margot.

In the time-honoured manner organisations and factories throughout East Germany had been groomed for months for their part in the procession. Jubilation was more restrained among onlookers.

It was designed to look cheerful and gaily-coloured. That is how Herr Honeeker would like to see East Germany as the better German republic.

It was a mixture of folklore and carnival, Mardi Gres in Rio and Fasching in Cologne, with brass bands and miniskirted drum majorettes, bunches of flowers and candies for onlookers as the procession passed by.

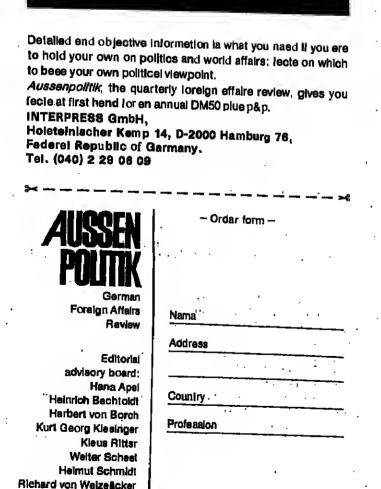
It was a display of self-assurance and good cheer by East Germany rather than by East Berlin.

Some of the floats were slightly absurd, such as the fire brigade's gigantic plate-glass pool full of divers.

Others were simply in poor taste, such as the couple relaxing in a luxurious bed featured as an example of the work of the furniture industry. A banner proclaimed: "We hought the bcd hut the children will be all our own work."

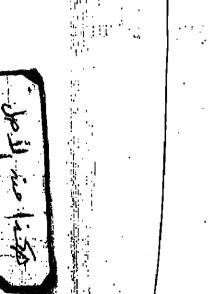
Other floats were unrealistic, such as a display of fruit and vegetables from the countryside west of Berlin. It was a

Continued on pege 6



Gerhard Wattig

Politics at first hand



FINANCE

An atmosphere of crisis at Unctad meeting

SONNTAGSBLATT

The majority of the priorer nations

Since the collapse of an agreement on

tin in 1985 because of unending inter-

ventinnism and a resultant build-up of

enormous debts, the supporters of the

free market economy have no trust in

of the USA, only ratified the agreement

out of political considerations. Despite

the apposition of free market orientated

nations there are fears at the conference

that the Russians and other East Bloc

states, whn are going through a period

of liberalisation, might enable the fund

West Germany, which under this sys-

tem would have to pay DM50M into the

kitty, is recommending the EEC's Sta-

The EEC gives some developing

countries with tottering export prices

compensatory payments, in keeping

with the Lome-screement, to keep bal-ance of trade stable. But even this mod-

cl is embarrasingly powerless in the face

the heavy indebtedness of the Third

World. Developing nations want to con-

vene a conference on world deht under

7 estern aid to developing countries

Western and to developing increased linst year, but not us

shnrply as in previous years. The Orga-

nisatinn for Eennomic Cooperation and

Development (OECD) says industria-

lised nations have increased aid to bare-

ly 0.36 per cent of their gross national

West German aid actually dropped for

Despite tremendous efforts to adjust

imports. In all the other developing re-

than the slump in exports. This meant

many countries have had to dig into for-

such as South Korea managed to in-

crease exports so much that little use of

OECD says contributions from don-

this year to 37 billion American dollars.

and increased thereby the contribution

This reduction was however, weaker

A small number of Asian countries

gions imports stagnated or declined.

first time in six years. OECD is also worr-

ied about decreasing aid from the USA.

products.

financing difficulties.

eign currency reserves.

foreign currency was needed.

from 0.35 to 0.36 percent.

The third theme will undoubtedly be

of constantly falling prices.

hex system as a model alternative.

Western countries, with the exception

this concept anymore.

There is an atmosphere of crisis sur-**I** rounding the seventh United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) meeting in Gen-

The first UNCTAD meeting was in 1964 as a result of pressure from 77 developing countries.

This year the industrialised countries are coming to Geneva in the thrnes of moderate economic grnwth. Yet the problems of developing nations are

Among the developing nutions UNC-TAD is the most popular event that the United Nations has to offer them. But the industrialised countries don't agree. For them it's nothing more than un expensive hyped-up carnival for some 3000 delegates from 160 different

This year, doubts about the competence of the conference have been fouder than ever. At a press conference last week, Dadzie, the organisation's general secretary, was asked whether this year's conference would be any different than previous ones. Those, he said "who believe in miracles will be disappointed."

Despite its problems the conference has three major items on its agenda which might help in hring the rich and the prior countries together.

The developing untions find themselves in a fix. Most ideas for aiding development have failed. The proceeds from experis and the prices for raw materials in the southern hemisphere have fallen back to level of 1930.

The conditions for credit and loans from the World Bank and the IMF have become so restrictive for the debt-ridden countries that they no longer believe their peoples are prepared to ac-

The main debate will discuss the soealled "Integrated raw materials programme" hetter known as the common raw material fund.

This is an agreement based on common contributions from trading partners which would hopefully maintain stable prices on the world market for these sensitive products. Were surpluses to force prices down, then according to the basic idea, the fund would intervene to hold up the prices.

Continued from page 5

sight for sore eyes - but a far cry from what is available in East Berlin shops. Another float featured the lakeside

many developing countries had serious difficulties with foreign finance. By cuttleisure facilities at Grünau, including ing back on foreign borrowing, developtwo girls in topless beachwear relaxing ing countries managed to reduce imin the shade of a parasol. ports and the number of new projects.

That was elearly too much for the First Lady, Margot Honecker, who shook her head in indignation.

The parade ended, inevitably, on a note of political pathos with a marchpast by the Free German Youth (of which Herr Honceker was leader for many years).

Choruses of "Nuclear-Free into the New Millennium" and "Peace in the Cosmos, Peace on Earth" resounded round the centre of East Berlin.

And a flight of doves -- doves of or countries increased by 2.5 per cent peace - was released into the blue sky

Heinz Verfürth

(Kolner Stadt-Anzeiger, Cologne, 6 July 1987)

can see on the perimeter of the conference that there are huge differences of opinion on the matter. The West rejects such a conference

the auspices of the UNCTAD. But one

out of fear that they will be made to earry the can. Many advocates of a harder line counter with the argument that goverument mismanagement and disappearing capital are reasons why emormous loans rarely bring forth any fruit in the Third World.

The developing nations say that the West's currency, finance and protecionist policys must bear the responibility for their economic nase dive.

make the lion's share of their income Even in the West German parliament from the sale of improcessed raw matethere were loud exchanges between the parties on the subject. However the Unfortunately although the agree-Greens were the party which supported ment has not even been ratified, the the notion of a conference an debt. common fund idea is already heing seen

The question of North/South trade s the third item on the agenda. It is probably the huttest issue at the conference. The West is not prepared to disense the issue of the venue. According to an agreement such delicate issues come under the auspices of the GATT(General Agreement on Tariffs and Trades.

The Third World feel their views are better represented in Geneva where they have the majority. Their main uims are to tackle the trading and customs restrictions of the richer states for textiles, agricultural products and semi-fin-

The Americans have thought out something very elever. They are prepared to discuss trnding issues if the Third World is prepared to negotiate on their service industry markets. The Americans have been yearning to get into the underdeveloped restricted bank and nsurance market for years.

...lt.looks.bke as if there will be no new Icporture at this year's UNCTAD conference. The North/Snuth dialogue will more than likely continue to be marked by the pragmntism of power-pulities.

Minion Lorenz (Deutsches Altgemeines Sonntagsblatt. Hamburg. S July 19871

Aim to protect against protectionism

The Houn government intends backing I UNCTAD moves aimed at street thening the economic autonomy of dec hoping and Third World countries.

DINCTAD, the United Nations Confe. ence on Trade and Development, is mening in Geneva. The measures would be is tended to help restructuring so that some protection can be given against with trade protectionism.

The main themes of the UNCO meeting revolve around possibilities of im proving growth and international tadels estrengthened multilateral ecoperation

The government will use the most is cent OECD economic analyses and those of the economic summit in Venice 25 ? yardstick. In addition to that they wante see effective retorms in developing contries as a requirement for mobilising tesources to help international aid.

The readiness of the government to increase aid is accompanied however a reluctance to finance projects of an inla-

The German government will me against further market intervention sgreements on row materials.

Instead it wants to see less dependence on imports of raw materials and more? wunts to see the promotion of futherprocessing and marketing of materials.

It also wants to see more diversificated and industrial production and research's order to improve the market positional more natural raw materials.

 The Germans want to see improved»: cess to the markets of the industrializanations for products from developing nations, particularly for tropical Iruit.

Bonn believes in principle that used political pressure to regulate trading # rangements should be rejected.

(Sibldentsche Zeitung, Munich, S Jah 1984)

Slower growth in aid to Third World

But private contributions (direct investments, pension/stock lnans and It says that many Third World counother loans) from Western enuntries tries are running into trouble because of decreased from \$30.4bn to \$26bn. Mefium and long-term export-eredits dropped from \$2.5bn to \$1.5hn. On the their connomies to economic realities, nther hand the short-term export eredits increased from \$1.5bn to \$4bn.

The total development aid of the OPEC countries climbed from \$3.6hn to \$4.54 bn. Saudi Arabia alone incrensed its contributions from \$2.63bn to \$3.56bn. The sation concluded that the American Only Asian countries increased their contributions of the Comecon countries increased from \$3,57bn to \$4,20bn, remaining small as usual.

bined figure made up of public and private contributions which amounted to \$84.7bn compared to \$82.2bn in 1985. However after one takes into account price and currency fluctuations in 1985

this actually amounts to less, OECD established that growth in memhers. development aid slowed down. The industrjalised nations increased their contributions by a mere 2.5 per cent comfrom the global gross national product pared to 3.6 per cent in the previous US's gross national product.

Joseph Wheeler, the chairman of & Commission on Aid said that growth rate will actually fall to two per cal over the coming years. The OLCD claims that West 6#

many's aid has tallen for the first timb six years. It fell by 5.6 per cent to be barely \$3.9bu. however, despite that. West Ger-

many's contributions are above the urternational average.

Experts are alraid that German and entiting reducing aid in the come years. France, Helgium and Austra have also been entting contributions They think the reason is the German government's tight money policy.

The OECD expressed worry at the decreasing contributions by the United States to international aid. The organicontribute relatively less than most nther industrialised nations.

It was claimed that the Americans The developing countries received tended to concentrate pid in countries from the donor nations last year a comcurity pulicy.

The organisation admitted however that the USA made the higgest contrib ution to the OECD's aid programme. amounted to a quarter of all the contill utions made by the 24 organisation

Still when one takes into account the US's economic size, this figure begins to pale. It amounts to only 0.23 percental

(Süddentsche Zeitung, Munich. 39 June [19]7)

THE ECONOMY

Nn. 1282 - 19 July 1987

A Land turns to technology to change its coal-dust-and-grit image

E conomic policymakers in North Rhine-Westphalin gaze wide-eyed like rabbits mesmerised by a snake at reports of commercial and high-tech success stories from Baden-Württeniberg und Bavaria.

On the Rhine and in the Ruhr, the largest industrial reginn in Eurnpe, they look on cowedly but with growing indignation as Baden-Württemberg in the south-west is type-cost in the media as an El Dorado, leaving the west branded as a grimy poor-house.

Dynamic young enterpreneurs seem. is viewed from the Rhine and the Ruhr, to be attracted to locations down south like moths to a candle

The Ruhr is convinced it has hidden its own light onder a bushel for far too long. There is, for instance, the Dortmuoil technology park, where four firms from south Germany have been housed alongside the university.

The nucleus of the technology park is the Dortmund Technology Centre, with n nundern, corrugated exterior hehind which life goes on in much the same way as at teclinningy centres all self-respecting German cities now seem to have set

Communer screens flicker in green and amber, industrial robots flex their muscles. Innovation and ereativity are the keywords in a hotbed of technology transfer and spin-off.

Neither concept need be particularly alarming or grandiose. They can, for instance, stand for a junior university lecturer who decides to set up in husiness.

Views vnry on what technology centres of this kind can achieve over and above the "climatic effect that has led to a mood of change in neademic and industrial research and development in the region as a while," as Dortmund wnuld have it.

All that one young businessman who has set up ut the Dortmund centre cun think of off-hand is the lobby, the secretariat and the ennference ranm the centre provides.

Yet the Dortmund centre is definitely one of the more successful ventures of its kind in the Federal Republic, charging fairly high rents of up to DM27 per square metre and thus being more market-priented than many of its competi-

Other technology centres handle young businessmen with kid gloves.

STUTTGARTER. ZEITUNG

Dortmund employs 178 full-time and 54 part-time stuff of 37 firms. The technology park also provides a further 300 jobs. Other cities would be overjoyed to be able to report such figures.

In Dortmund, where unemployment is high (17 per eent), they are a drop in the ocean. The Hoesch steelworks have laid off 13,00tl men in recent years and a further 3,000 are soon to go.

So despite industrial location efforts unemployment seems sure to increase, and Dortmund stunds for the Ruhr as a whole, which bears the brunt of the structural decline of enal and steel.

Hoeselt chief executive Detley Karsten Rohwedder says the Ruhr would dn well to roll up its shirtsleeves and set aside its past as soon as possible. Most politicians agree, although they might nnt say so as bluntly as he does.

Sleeves will ecrtainly need rolling up when 3,000 steelworkers are made redundant in Hattingen, populatinn

As North Rhine-Westphalian Premier Johannes Rau is only too well aware. the erunch will then come not just for the older men who, aged 55 and over, have usually fared reasonably well with the aid of redundancy schemes and car-

Younger men, the hedrock of the workforce, will he hit - and hit hard. After the next round of mass redundaneies, Herr Rnu says, North Rhine-Westphnlin will have no choice hut to go deeper into debt.

Yet nn amount of outlay can achieve more than creating a handful of new jobs. Mass unemployment can no longer

Herr Run has not visited Hattingen even though, he fears, his failure to do so might create the impression that the Land government in Düsseldorf dnesn't eare about the soon-to-he-sacked steel-

"I find it hard to make ritualised vis-

Politicians in Düsseldorf, who are often accused hy industry of pursuing inadequate economic policies, feel it is to their credit that there has been no Ber-

problem areas of the Ruhr.

The social problems faced by people in parts of Duishurg, say, where people all worked for or depended on a single factory, long since closed, for their livelihood are no less serious than in Kreuzberg, Berlin

Yet technological progress has not passed the hard-pressed steel industry . Hoesek's showpiece, Rothe Erde-Schmiedag AG, for instance, need have no fear of international competition.

It can even proudly claim to he unheatable for top-quality, king-sized rollor hearings that can cost up to DM5m.

Temperatures inside the Dortmund foundry are n few degrees higher than at the technology centre, but foremen now also sit at control panels doing the little work the computer leaves him to do by

The process computer and only makes up the best alloy for the jub; it also pringrammes the RAW 315 ring roller mill for the right fit-aut

The foundry department at Anchen University of Technology proves that innovation is not a south German prerogative. Its research work is much more advanced than the 17th century cast-iron chimneypieces in the lobby might lead visitors to imagine.

One of the department's professors. Peter R. Sahm, was a scientific head of the D-1 Spacelah mission and is now working on preparations for D-2.

One of his specialities is computer simulation of metal solidification in the furnace, which is uimed at helping to improve production princesses, cut costs and forestall mistakes in manufacturing.

Auchen research concentrates on snlidification in the particularly favourable emiditions that prevail in zero

Technology transfer is a buzzword for close cooperation between university and industry, which is keenly promoted in Aachen and throughout North Rhine-Westphalia.

One of the foremost tasks with which university professors are entrusted these days is raising industrial research

The red tape has been scrapped. The Ministry is sure that mandatory publication of the details of research contracts will be enough to prevent abuse. Long gone - or so it now seems -

firms snapped up the hrain power of public-sector research institutes and the resulting patents.

Nawadays Ministry officials are delighted whenever they hear of a young academic who has decided to try his hand at free enterprise.

are the days when universities preferred

in keep their critical distunce from in-

dustry and were most upset when large

Science Minister Anke Brunn, who used to be an active member of the leftwing Socialist University League (SHB), is now a keen advocate of applicationoriented research as a means of forging closer links between industry and the universities.

What, then, is the difference between Social Democratic industrial development and academic research policies in North Rhine-Westphalia and what Herr Rau ealls Späth-Kapitalismus in Buden-Württemberg?

(Lothar Spath is the Christian Democtatic Premier of Baden-Württemberg; his family name also means "late" in

"Our policies are more unassuming," Herr Rau promptly says, adding that the problems faced by the Rhine and the Ruhr reginns were long compounded by senreity of land available for industrial development.

Besides, people say in the Ruhr with a shrug of their shoulders, unything Baden-Württemberg ean do they can do at least as well - with the exception of the Black Forest and the Alps.

North Rhine-Westphalia boasts 163 of the 500 largest companies in the Federal Republic (by turnover).

It also boasts the highest degree of agricultural self-sufficiency, meeting an even higher percentage of its food needs than traditional farming areas such as Lawer Saxony and Bavaria.

In 1985 the number of new businesses set up in North Rhine-Westphalin was slightly above the national average — and more than in Baden-Württemberg and Lower Suxony com-

North Rhine-Westphalia is not just a region of coal and steel. Its highestturnover industries are chemicals and mechanical engineering.

Yet Inrge though the Land is and "great though its potential may be, its problems are equally pressing.

Unemployment has been above the national average since the enrly 1970s. The coal and steel crisis has led to a city such as Oberhausen being reduced to per capita inx revenue of DM280, as against DM2,800 in other, comparable

North Rhine-Westphalia accounts for 70 per cent of industrial waste in the Continued on page 9

220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Who manufactures what?

Find auppliera end products, send for quotations, compare prices, treck down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices.

This is a reference work every buying department should heve at the ready.

Eesy to use, just like an encyolopeedia:

Products, including 9,000 trede marks, are arranged alphabetically, complete with

manufacturer's or aupplier's addresa.

A telephone number la listed for

each supplier. 1,400 pages A4, Indexed in English and French.

Price: DM98.44 poat free in Germany, DM 107 clf ebroed. Air mell extre.

Order direct from us or from your regular bookseller.



DAV-Verlagsheus Postfach 11 03 20 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

Tel.: (0 61 51) 3 91-0

Daimler-Benz board faces questions on wartime forced labour, South Africa

THE GERMAN TRIBUNE

Some Daimler-Benz shareholders conplained at the company's annual meeting in Stuttgart about its involvement in South Africa. The chairman of the board, Professor Werner Breitschwerdt, told the incetting that the company opposed apartheld and demanded equal oportunities regardless of race. But he said pull-

D aimler-Benz has reorganised its managerial setup. Changes were There were peripheral misgivings about the innovations because by abnecessary because the group has grown sorbing the heads of three important sn large. Friction hetween the various hulding companies, AEG, Dornier and units was increasing. MTU, it would menn that the controll-

There is still some fine work needed on the reorganisation. The new style of leadership is a controversial mixture of functional competence and of departinental responsibility for the 11 members of the board of directors.

VW and Toyota to make trucks together

Toyota, the world's third higgest car ■ maker, is joining forces with Volkswagen, Germany's higgest, to produce light commercial vehicles.

It is a venture that raises many questions. One newspaper described it as a troround European Community import re-

There are no apparent reasons for the two glants to come together over a vehicle which makes up only a small part of the motor-vehicle market

One can only assume that there is much more to it than a mere agreement to rescue a model with flagging sales.

Toyota chairman 'Foshio Miyaji indicated as much when he said: "The cooperation shows our resulve to get involved in Germany." This is in line with Triyota's "global 10 plnn" to get 10 per cent of the world market.

Toyota has realised what other Japanese firms realised earlier, that a partnership with a European company is an excellent way of getting around customs restrictions - particularly with calls for protectionism in America and Europe becoming

The global economy would appear to in for period of slower growth. Hahn, the board member at Volkswagen let it be know that they would not be hiring any new workers. Goeudevert of Ford voiced the same some time about his company.

When two market forces are making an effort to cooperate, they are unlikely to let it rest with the production of a modest iai venicic. One can safely assume tha they have other intentions up their sleeve.

Volkswagen have already an agreement with the Japanese compan Nissan. Maybe this connection can provide a clue. Up till now they have been cooperating with the Germans in the Far East. The Santana assembly plant there can hardly be seen as a

The solution to the mystery might be the intention of Volkswagen to change over lo Toyota for the Japanese market. The future will tell how that intend to ar-Arnulf Schöbitz

> (Deutsches Allgemeines Sonntagsblatt, Hamburg, 5 July 1987)

ing ant would not achieve this. It would merely result in black workers losing their jobs and being condemned to lices of misery. The board faced probing questions on other issues as well. One was over compensatian for people used as forced labaur during the war. Breitschwerdt said the Issue was being consid-

ers and the controlled would be all on the same board.

But the chairman of the board, Professor Werner Breitschwerdt, does not belong to the combined hoard, which is headed by the deputy chairman of the boadr and of finance Edzard Reuter, will help to alleviate matters.

This board is made up of Prof Dr Werner Niefer (cars), Dr Gerhard Liener (utility vehicles), Heinz Dürr (AEG), Dr Hans Dinger (MTU), Dr Johann Schäffler (Dornier) and Dr Rudolf Hörnig head of technology.

The problems which remain are mostly between between the heads of the newly created business portfolios and the depurtmental heads Dr Manfred Geotz and Hans-Jürgen Hinrichs, along

with economic problems with materials. At present it's still too early to say whether the far-reaching changes were the right ones.

cred and, although no individual claims would be considered, the firm was ready to work out a formulu. Duimler- Benz has announced a turnnyer increase of one per cent to 31.5 billion marks for the first bulf

Dr Gerhard Liener is taking proportional contributions to the concern's turnover as a vardstick for evaluating the results of the changes. The car braneli has had a turnover of DM30bu and the utility vehicle branch DM18hn. This shows he said, "That the changes have led to more flexibility and efficiency."

of 1927 compared with the first hulf last

year despite the bijoyint German curren-

ev which was restricting growth.

Curs had, into the hargain, marketing and delivery problems and that must not he forgotten when evaluating success.

It's true to say that there had already been husiness portfolios at Daimler-Benz before the reorganisation but the decisions were taken by committees whose members enne from different de-

The difference now is that new managers of these portfolios, respective of whatever world-wide responsibility they have, are now subordinate to the Gerbard Liener or Werner Niefer.

This produced positive results by allowing undesirable developments to be corrected in time.

A string of unbroken successes meant thin the setf-confidence grew unabated. Attention to customer needs gradually

became neglected. Many complained that friendliness, reliability of servicing and even the quality of the echicles themselve had become worse. Admittedly as Nicler said to the Handelshkut in December of 1986, the changing over to the catalysator placed the firm under a special strain.

They also had the problem that outside of the boardroom nobody was taking te sponsibility for development, production, distribution and marketing of products.

Things have now changed. Niefer male sure by mixing different age-groups & achieved a degree of continuity in decision making. With men like 61 year-old be Adolf Fritz, 59 year-old Eberhard Hezog, 46 year-old Dr Wolfgang Peterant Klaus-Dieter Vöhringer, he was able to find men who could relate the confidence of the car branch to the needs of the titomer of tomorrow.

The history of the trucking division. fers from the car division in that the opnisation and, rightly or wrongly, felting lected by the hoard.

The difficulties of the world-market unemployment worries at the plants and deficulty in making profits, did not cultime self-confidence. Even if the concern were technical pioneers and remained the world-leader for vehicles over six pag

A new self-confidence seems to law grown among the executives with the parfolios, who have been mostly vectored by Niefer from foreign companies of the con-

Liener succeeded just as marclessNieler putting together a mused age-group team with 6-l year-old Prot Aribn Misclike for development, 50 year-old Rdl ? Knoll for production, 43 year-old larger Schremmp for Marketing and 51 year-old head of sales Horst Zingner.

The succession to Prof Mischke who will be retiring will be 51 year-old Vol-Wichtenner Syluifet

Occanography calls for international (Umidefsblatt, Damburg, 1 bily 195) collaboration. Visiting oceanographers

and containers attached.

No. 1282 - 19 July 1987

The Institute of Occanography, look-

I ing our over Kiel Bay, is one of the

largest facilities of its kind in Europe. It

has a staff of about 230 and over 15tt

Politicians praise its scientific

achievements and the city promotes its

aguarium and seal enclosure as a tourist

The institute was founded 50 years

ago and it has become one of the sights

nf Kiel, the enpited city of Schleswig-

More than 100,000 people a year

visit the bayside aquarium and nearly

all pedestrians stop and look at the

scals as they eavort in their open-air

herrings that is constantly replenished

Kiel's aquarium herrings cover a dis

tance of about 10,000km a year.

Further uttractions include a shoal of

A recent video analysis showed that

The institute's four research vessels

Poveidon, Alkor, Littorina und Sagitta

The Kiel scientists on board record

temperatures and salt counts of scawa-

ter, take samples of water and sediment.

fish or lay bnoys with measuring devices

log over 70,000 knots a year - over

three times the circumference of the

are either at their moorings in the bay or

at work in the North Sen, the Baltic or

■ RESEARCH

research students.

attraction.

Holstein.

enclosure.

from fresh catches.

further ofield.

against 2,500 in Baden-Württeinberg).

ernl government ought to be showing an interest," says Herr Ran, "but it isn't." Herr Rohwedder is also critical of the

tin Bangemann in particular. The Hoeseh chief executive is de-

welfare policy.

sore point with his reference to the farmers. The farmers are so annoyed at present that traditional political allegiances are being set aside and they are ready to give others a hearing.

cians to woo them.

contrast, whether in work or out of work, are still firm supporters of the SPD. So Herr Rau'a success as a Social Democrat could handicap him as Land Premier.

"People feel at home here," he says. But they take a jaundiced view of the unattractive picture of them painted in furhardly blame them for feeling resent-Stefan Geiger

KielerNachrichten

Of cavorting seals and salty herrings

and drifting regiments of plankton

work in Kiel and Kiel research staff work for a while at other institutes.

Kiel collaborates on many projects with Third World countries. It has burely enough staff to meet the demand.

It works all over the world and is currently in charge of two special research projects sponsored by the Scientific Research Association (DFG): the "Atlantic Warm Water Sphere" and "Sedimentation in the European Polar Sea."

The Federal Environmental Protection Agency, Berlin, and the Federal Research Ministry, Bonn, both back the Kiel oceanographers' environmental and climate rescareli.

The institute maintains a biological survey of the western Baltie for the Federal government in accordance with the Helsinki Convention. Another important sector pioneered in Kiel is plankton

In 1697 Samuel Reyher, professor of law and mathematics at Kiel University, first probed the salt content of water in

In 1870 the Prussian Commission for Research into the German Seas was set

Pite Circenland Sea, from Spitzberg-

■ en and Jan Mayen Island to Oreen-

land, is the scene of a large-scale inter-

national research project lasting until

Oceanographers from Norway, Den-

tionship between the atmosphere, the

ocean and the cryosphere in the Green-

The project began with the second

stage, just completed, of the fourth Arc-

tie expedition of the German research

led by Professor Jens Meineke of Ham-

burg University mensured temperatures

and salt and oxygen counts in the

Greenland Sea hetween 72° and 80° N.

This area is regarded by oceanogra-

inate in the surface water of the Arctic

which is particularly dense on account

of extreme cold and a high salt count

This water is, as a rule, very rich in

oxygen, which is a major prerequisite

In addition to its role as the oceans

oxygen reservoir this area plays a un-

ique part in the world's overall climate

Its meridional direction allows Atlan-

tic water to flow north into ice-clad

Aretic waters and cold Aretic water and

ice to flow south into more temperate

The Greenland Sea is one of the

world's foremost climate centres, serv-

sumptions on the composition and ext-

und tends to sink down to the seubed,

for the life and fuod cycle in the sea.

Many deep-sea ocean currents orig-

phers as the lung of the seven seas.

From 9 June to 2 July 56 scientists

land Sea Project (GSP).

vessel Polarstern.

the hay was carried by physiologist Victor Hensen and zoologist Karl Möbins.

In 1889 the research vessel National set sail from Kiel to the Atlantic on its first plankton expedition.

At the turn of the century Kiel geographer Otto Krümmel published the first manual of occanography; it reprained a standard textbook until the

On 15 June 1937 Adolf Remane, a zoologist, set up the Institute of Oceanography at Kitzeberg on the outskirts of the city. Seven years later the building was destroyed in an air raid.

Ten of the staff, including the institute's director, Hermann Wattenberg, died in the ruins.

Postwar reconstruction began elsewhere in the city and by 1946 the new director, Georg Wüst, managed to get hold of the former radar vessel Südfall as a research cutter for the institute.

The ship was renamed Hermann Wartenberg 12 years later and is still sailing under the new name, but has been privately owned since 1976.

In the 1960s German oceanography made brisk headway. As its old centres in Berlin and Hamburg had been destroyed during the war. Kiel took the

Under Günter Dietrich, director from 1959 to 1968, the institute expanded fast and furiously. In 1966 the research cutter Alkor and the launch Sagitta were taken into service, followed in 1975 hy the Littorina and in 1976 by the Posei-

The institute had by then reached a size larger than that of a conventional university department. In 1968 Schleswig Holstein and the Federal government agreed to hive it olf from the uni-

A subsequent change led to the institute being "blue-listed" und joining the ranks of research facilities jointly funneed by the Federal and Land governnicuts and the Länder.

The Kiel occanographers long suffered from being located in up to 10 different buildings, In 1972 the various units were rehoused in a new huilding on Düsternbruoker Weg where the Parkbotel once stood.

The site included mourings for the institute's research vessels, the nqunrium and the seal enclosure.

As it grew more successful and was entrusted with further tasks the new quarters again became too cramped. Work on an extension begun in November 1984; it is thue to be taken into service by the cud of this year.

The institute will then incorporate three new central research laboratories, a new computer centre and ample lib-

It has long ceased to be a mere institute and can fairly be said to have become an institution

Manfred Gotsch (Kiele) Nachrichten, 15 June 1987)

Oceanographers head for the Lung of the Seven Seas

mark, Iceland, Britain, Canada, the Un-The research vessel, Polarstern, has set out on its 10th expedition. It is to serve as ited States and the Federal Republic of n base for a major international research programme off the Greenland coast. Germany will examine the inter-rela-

> ent of high salt count deep-sea water from the Aretic Ocean.

> The Polorstern laid 11 entrent mensurement chains in the Greenland Sent to add to readings taken.

They will stuy there until next year to gather data over a longer period.

The area is particularly important for hiologists too, being crossed by two major front systems.

The Arctic front, about 300km long, runs from Jun Mayon Island to Spitzbergen. Fairly warm Atlantic water here runs up against cold water from the Greenland Sea.

The second front is the Polar front, 500km long, from northern Greenland to leeland, which is known to play a mafor role for fishery in its southern sec-

Biologists are particularly interested in the distribution of species and the productivity of phytoplankton, link in the maritime food chain.

It will be a while before data are fully evaluated, but during the first stage of the Arctic expedition remote observation methods were integrated in the research progrumme.

Satellite photographs already indieate the fronts, but the resolution of satellite photographs is fairly low.

So the Polar 2, a research aircraft operated by the Alfred Wegener Institute, Bremerhaven, was flown from Longyearbyea on Spitzbergen.

The aircraft was equipped with a temperature and an ocean colour sensor.

The edgur sensor records water colours from which inferences on the

density of phytoplankton may be drawn. The sensor was calibrated, as it were. by means of readings taken for comparison from on board the *Polarstern*.

In future, ocean fronts are to be probed in areas where preliminary surveys have already been undertaken.

That will save shipping expenses und enable expeditions to be planned in much greater detail within a larger area of ocean.

The research programme of the ship's tenth expedition also includes tests of a new laser system to measure vertical ozone distribution. A laser measuring system was used

on the first two stages of the expedition to record the vertical diatribution of ozonc at altitudes of between 5,000 and 50,000 metres. The aim is to provide more detailed

and, above all, continuous measurcments of annual ozone changes in the atmosphere.

The Polarstern is now back at sea on the third stage of its Arctic expedition.

Under the scientific direction of Professor Jörn-Thiede of Kiel University the ship will sail as far north as possible into the Nanson Basin north of Spitzbergen to carry out geoscientific, occanographic and biological studies on a long cross-course.

The ship is expected back in the Federal Republic on 3 September.

Christine Reinke (Die Well, Bonn, 7 July 1987)

Huge currency-transactions loss dominates carmaker meeting

Julkswagen's annual meeting in Wolfsburg was more like a Hollywood film premiere than a coming together of sharehulders. The scandal of the loss of DM48tIm in dubious currency trunsactions had attracted a lot of people curious to see how the hoard of trustees would explain their way out of

The meeting had made a lot of headlines and had created a lot of excitement. Never before had a Germun company made losses of DM480m in fraudulent currency speculations.

Expectations were great and many believed that the meeting would be turned into a tribunal.

The meeting itself proved to be less spectacular than was expected. The publicity surrounding the affair had created too many expectations.

i Oi accounts was read by the board the hall was still quite full. Many visitors had been already standing for two hours aqueezed together in the entrances.

Everybody paid attention to what was said. There were few expressions of annoyance, not even when Karl Gustav Ratjen, the chairman of the board requested rather than pleaded for the present board and board of trustees to issue an exoneration.

It was quite noticeable that chairman Hahn received more applause for his report than Ratjen.

Whoever came expecting to hear ag-

gressive exchanges between shareholders' representatives and the board was disuppointed. The midday atmosphere ensured that the mood remained

After a while people vacated the hall to eat in n nearby tent. Even speakers for the shareholders behaved in a com-

They did not fail to criticise of the limp contruls of the company's currency department. But they were more interested in supporting Hahn's call to forget past mistakes and to concentrate on the

The speaker for the German society for the protection of stocks and securities who had called for a motion to make



the board responsible changed his mind. He called instead for future policy to he dependent on statements of the board.

Even the Deutsche Bank, which represented 24,000 shareholders, poured oil onto the troubled waters. Board member Werner Blessing said that an abstention was neither fish nor fowl and that according to the report of the German Trust Company one could cxonorate the board and board of trus-

This aucceeded in breaking the icc.

The rows of trustees on the podiumant the shareholders became ensibly more

A speaker for small shareholder took the opportunity to rall upon the desitors to applaud the company's 163-Dagement. Approval was large enough. Nearly at

large as the applaics: which accompaied the wish of another shareholds that the federation and Land of Loss Suxony, should reduce their holding & 40 per cent of the stock tor the benefit of the concern.

Volkswingen's airmual ingerings are like any other meetings. They are a war reflection of the population structure Young people take part what have put unly received shares from their parents as well as many well-groomed eldely

Volkwagen as a peoples' company is not a slogan rather an economic fact. There are believed to he about 400,000 shares in the whole of West Germany, And these people seemed to have a

greater need to take the firm out of the red than to have an embarrassing show down with the company. Ratjen and Hahn recognised this wish and in a rhetorically skilful munner used

this to dampen the situation. Sclowsky, the former finance director, was left to face the music as the culprit but at the same the persons tragedy of his case was referred to. Hi had been ill but had not heen deposed from his post and as a result the lion's ahare of the currency exchanges got

> Konrad Mrusek (Frankfutter Allgemeine Zeitus) für Deutschland, 3 July (987)

Continued from page 7

Federal Republic and half the country's sources of static emission in need of pollution control (9,0lit) smokestucks, as

"These are problems in which the Fed-

tack of interest in the Ruhr in Bonu, pillorying Econumic Affairs Minister Mar-

pressed that "nothing is done for steel, whereas farmers are backed to the hilt." In North Rhine-Westphalin there is n

growing feeling that Chancellor Kohl plans to get his own back on the "Red" Ruhr and let it stew in its own juice for a while yet. But Premier Rau says North Rhine-Westphalia is nut a basket ease yet; what it needs is an economic policy, not a

Herr Rohwedder may have struck a

That is bound to prompt Bonn politi-

The Ruhr miners and steelworkers, in

ing as a window between the ocean and the atmosphere. ther-flung parts of the country. "You can The Polarstern returned from its mission with data confirming what had previously been mercly hypothetical as-

(Stuttgarter Zehung, 6 July 1987)

Peasants watch as a vile-tempered actor demands a Mercedes

100

shot is heard. A gun barrel slowly A comes into view. The black porters with a small caravan drop their packs build litter and rush off into the scrub.

From a ruined church the man holding the rifle, the handit Cobra Verde,

"Your money or your life!" he eries, with his straggly blond hair and crossed animunition belts, looking at the litter, its curtains still drawn.

Before the beautiful brunette has time to purse her lips and answer him, the bandit yells: "Scheisse, fuck it, you idiots haven't got a bloody eluel"

He lobs his rifle at the eamera and clamours for a beer. He is actor Klaus Kinski and on location in Cnrtagena, n former slave-trading post in northern Colombia.

It is his fifth film with director Werner Herzog.

It is a hot day. Herzog knew even before Kinski arrived that it was going to be a hard day. He was certainly proved right.

The camera tenm led by Viktor Ruzicka retires to the shade of a ruined leprosy treatment centre. It is hot and sultry.

They spend hours waiting for the stnr, Kinski, whose extravagances and hys-

AxelSpringer Verlag AG, DIE WELT, Postfach 30 58 30, O 2000 H

terical escapades on location in Ghana and Colombia hang over the whole team's hends like a dark cloud.

THE GERMAN TRIBUNE

ian dancers without

him. He demands

the immediate des-

only to ask my doc-

or about my hack-

bone and you'll be

camera assistant

has to calculate

how much of the

commenting on the absurd scene.

Herzog kowtows to his star more than

once on this particular day. Kinski is

particularly worked up when it comes to

the critical kiss seene with the lady in

He calls her durling and writhes with

her for minutes in the dust a tropical

storm has transformed into simple inud.

Kinski. The director has to repent the

scene and writhe in the dust in front of

Herzog is assigned an extra's part by

Herzog alone is addicted to Kinski's everyday madness. He tolerates everything. The waiting, the verbal outbreaks, tage taken and the constant know-all behaviour, the threatens; "I need permanent blackmail. Does he have a streak of masochism?

Tierra Bombo is a barren island off Cartagena. The villagers sit in the trees on your own." The round the location like a swarm of skinny birds. The extras wait stoically, like the donkeys in the caravan.

At long last the star arrives - on board a motorised yacht, by courtesy of the producer. The show begins. The star is topping mad. Herzog tries to pacify him. Kinski, a larger-than-life 60-year-old,

storms through the brush along the shore, gesticulating wildly.

His blond Cobra Verde mane makes the entire scene somehow grotesque. With somnolent attention the erew watches the middny scene from a distance.

Kinski looks for all the world like n courting cock with his white dress shirt and Herzog like the hen in his bleached, swent-soaked blue sports

The crew know in advance what the uutcome of the ritual will be. Suoner or later Kinski will ealm down and clinnge into his costume for the next take.

Today it is later. Kinski feels let down; Herzog shot an early-morning

> down at him like a spear driven into a Then comes n spate of erentivity. Kinski feels the need for speed. In suceessive fits of mania and trascibility he arges the erew to speed up the action, seares the stoical black extras, shoots, repeats a seene, kisses, writhes and atthins an alarming degree of obsession

Kinski the exhibitionist borderline case allows himself very little protection n these moments of action on location. Even outsiders come to realise why Herzog is so fascinated by him.

Cobra Verde, scheduled to cost DM5.7m, is the fifth Herzog film starring Kinski.

The others were Aguirre, 1972, Nosferatu, 1978, Wozzeck, 1978, and Fitzcarraldo, 1981.

Herzog's brother sees this latest film as Kinski's last attempt to show the world that he is the real creator behind Herzog's flima. It might be a film about the slave

trade, but the leading role is played, as ever, by personified solitude, Cobra Verde, the lone bandit.

puller who gets all three of the planter's daughters pregnant, and is eventually sent to certain death by the city council. Cobra Verde is to be sent to Africa to

too he rises to the highest posts in an African kingdomn. After domestic unrest between un-

equal royal brothers a spectacular army of Amazons decides the outcome.

But the future is ao longer with Cobra Verde. He has long joined the ranks of the deceived. When he tries to set out to the film to be in German einemas by the sea a wave washes him overboard and he drowna,

There will be no further repeat of the



in question. Kinski Director Werner Herzog (left) la eddicted to Klaus Kineki is as mistrustful as (right) end his filthy tempered outbursts, but no one else a maiden aunt. He insists on the entire

reel being opened. "Another DM1,000 Kinski-Herzog line-up ufter Cobra down the drain," says Herzog's brother, Verde - says producer Stipetie: Lucki Stipetie, the location organiser, "That is my dream and my firm wife. Simply because it is no longer bear-

> He feels Kinski is interested mainly in the money. "He needs it hadly which is why he agreed to work tot only half what he curned in Füzearraldo."

Almost daily the entire production teeters on the brink of an abrupt ent Such as when Kinski fumes: "If he (another actor) comes into the picture aguin I'll kick him in the balls. It's my face that counts, not his."

The other man, a Colombian, stuffer Kinski takes hold of the camera. and has a glazed look about him. In stands over Herzog and points the lens seene seems almost irrentlevably dog for. Yet Herzog, as gentle as a therapia saves the duy yet ugala.

Kinski has his own way. The profe eer pays DM9ttt a day for his villait Cartagena, which happens to be the Chilean mubassador's holiday home.

Kinski insists on a Mercedes, which virtually unobtainable. And when har rives the ambussador's son is its chaef-

The entire set-up seems on the brid of collapse at any moment. But Sabitore Basile, a tall Italian with a Kojastyle shaven head, a deep vedee and shrewd and human point of view, wish puts it all into place.

"What is this film stress with the exalted excitement of a Kinski when compared with life?" he asks. "An magnife of eant nothing. A trifle,"

Yet that night even he loses his pair ence. He is seen crying on the Piaza de Aduana in Cartagena, which has been specially given an old-world look by means of tons of sand and stone.

The following morning slaves were to have heen whipped under Kinski's suggestive stare. But the star is bedridden with a hlood pressure of 2(10) and in 8 He becomes a great loner as a gold state of anxiety. Shooting has had to be cancelled for three days.

The next morning, as the Sun shines down on the empty square, the descendants of the slaves of yesteryes sweep the dust hack into primitive revive the declining slave trade. There wheelbarrows without stopping to 25k questions.

> It's an ill wind that hlows no-one any good. Cobra Verde and Kinskii . high blood pressure have carned least them a handful of unexpected

Concorde, the distributor, expects beginning of December.

Helmus Lesch (Hannoversche Allgemeine, 4 July 1987)

■ THE THEATRE

No. 1282 - 19 July 1987

A puff of drama over sponsorship and a lot more besides

For nearly a formight world drama reigned supremic to Stuttgart, laying the other arts low in the Baden-Württemberg capital.

The world drama lestival is held at regitlar intervals by the International Theatre Institute, It was last held in Frankfurt in 1985.

In Stuttgart the costs were shared equally by the Federal government, the Land of Baden-Württemberg and the

There was far more to see in the 14day theatre marathon than just drama.

Commercial sponsorship also fonded the festival. Philip Morris was strongly in evidence in theatre foyers, much to the annoyance of Green city councillors



The Grend Old Men of modern dance theetre, Japan'a Kazuo Ohno.

who felt that one of the last public spaces free from advertising had been

Yet cultural life in Stuttgart was immeasurably the richer as a result. Whether the festival lived up to its

claim to convey a comprehensive impression of the international theatre landscape is another matter. Too many big names were not there

for this claim to be justified. They included Giorgio Strehler and Achim Freyer, Paul Taylor and the new East German ballet, Competition from other festivals is simply too great.

But the aim was not, despite a slogun coined at the festival press conferences. to hold an Olympic Games uf the stage at seven vennes, several newly in Stuttgart.

The Tanzhalle was one such newcomer, a converted tram ilepot, while the Kanumertheater and the Alte Reithalle were upgraded as festival venues.

So the world drama festival largely avoided the established theatres - and the usual theatre audiences. The festival was, ubove all, a festival of young peo-

What was there to see? Productions from the United States and Japan in particular and the ballet programme.

International participants included companies from Brazil, France, Hun- On terget, George Coetee' group.

Handelsblatt

gary, Italy, South Africa and the Sovier

One of the highlights was a guest performance by the Taganka Theatre and Dramatic Art Academy, where Yuri Lyabimay used to work.

It presented a four-and-a-halt-hour work, Corcour, by the young Russian playwright Viktor Slavkin.

Petushok, a 4t)-year-old engineer who has lived his entire life in a small attic, inherits a dacha, or country cottage. from his grandmother.

He invites friends - und a Russified Swede he has met on the street - to stay

Petushok imagines they are all like him: lonely, unmarried, without part-

"Now we are six," he says, "because we are here together. But as soon as we leave we will each be on our own again." Western laments are sounded. There

is no mention of government restrictions. It is a matter of the purpose of life over and above money and success.

His aim is a new sense of togetheruess, nn alternative to social collectivism in which individuals are alone.

But Cerrencis not a tendentious play - and a far cry from the pro-government socialist realism that East Bloe companies used to present at internatiunal dramn festivals before the days of

US drama was represented by enfant terrible Peter Selbirs and the old master of the post-moderns, Robert Wilson, who guested last season with Alkestis and an opera, Alceste, in Stuttgart.

His latest, Quarter, continues his cooperation with Heiner Müller.

Wilson's symphonies of light may now be well-known in Germany and lack the appeal of something new, yet they still wield their constant faseina-

Quartett is based on Choderlos de Lucios' erotic nuvel in letters, Liuisons Dangeceuses, 1782, and Wilson for once shows a great proximity to his subject matter, It is easy to understand why he

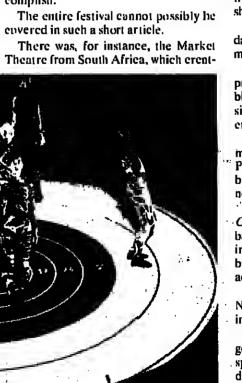
has extended it to include five actors and simultaneous dance sequences in interpretation of Müller's play and not just as a quarry for his own theatrical imagination. Peter Sellars presented Mazart's Cosi foo rotte and Sophoeles' Ajax - attempts at modernisation that at first glance seem coarse and antiquated. Yet the transposition of the Mozart love puzzle to an American coffee shop and the transformation of the Aneient Greek drama into a tribunal against an American general by the name of Ajax work They only do so beenuse Sellars does

Quertet for five ... Robert Wilson's version of Heiner not eliminate the difference between the uriginal and the latter-day version. ed a furore with The Earth Players and He retains it, using drastically American theatrienl language. Only original productions were performed at the festival. That fed, in many cases, to serious problems of comprehension purtly offset by simultaneous transbution and by plot summaries.

Such difficulties could almost be forgotten where the Ancient Greek classics performed by the Suzuki Company of Toga, from Japan.

Director Tadnshi Suzuki seemed to have transformed Euripides' tragedies into original, traditional Japanese druma, with actors wearing magnificent customes moving with enormous vocal power and gestures round an almost bare stuge.

German audiences found it a somewhat abstract pleasure to see for theinselves what Japanese theatre eun ae-



(Photo: dpa)

Müller's Quartett wes extended to five ectors. (Photo: dpar

the anti-racist but entertaining play

There were the Hungariuns with a superb version of Chekhov's Three Sisters.

But n word or two must be said ubout the billet programme, which was given such rave notices in advance. Neither Michael Clark from Scotland nor Mark Morris from America nor Rosas, the Belginu women's bullet company, lived

up to expectations. Morris and Clark assaulted sensitive ears with their decibels but delighted the pop concert public. In ballet terms both companies were witty and virtuoso, but at best fushionable in their moderuity.

The sole performance by Carlotta lkeda from Japan, u major representative of Butoh, a dance form that took shape in the 1960s, was a revelation.

In seven scenes she celebrated her dancing beyond the limits of semantic mime or choreographic formulism.

Her performance was dancing in a primal sense. Her eestasy did not overblow into emotion; it emerged from basie human activities such as laughing, erying, giving shape and celebrating.

Last not least there was the Sosta Palmizl company, an Italian counterpart to Pina Bausch in Wuppertal, us it were. but more intensive, in the Mediterranean manner, than on stage in the Ruhr.

The ballet performed in Stuttgart II Cortile, took place in a sand-covered back yard where people moved around in childlike hilarity or like mad adults but definitely most vividly, dancing exactly and uncompromisingly.

The festival was managed by Ivan Nngel, who supervised a similar venture in Hamburg in 1979.

His stated aim when he took over as general manager of the Stuttgart Schauspichaus was to present living, modern drama. He definitely did so at the end of hls contract in Stuttgart.

Richard Lorber

(Handelsblatt, Düsseldorf, 3 July 1987)





THE ENVIRONMENT

New minister faces mountains of garbage and other problems

RHEINISCHER MERKUR

Laus Töpfer, Minister of Environ-Mental Affairs, Nature Conservation and Reactor Snfety, is n newcomer to Chancellor Kohl's Bonn Cabinet.

He is only half-way through the first 1011 days in which, it is generally agreed, politicians must be allowed time to settle down to the job.

Yet he has already come by a variety of epithets. The Bonn Opposition builed him, even before he officially took over from Walter Wallmann, as the chemical multis' man, to quote Volker Hauff, Soeial Democratic spokesman on cuviron-

In his previous joh as Rhineland-Palatinnte Environment Minister in Mninz he was claimed to have only half-heartedly championed the enuse of stricter emergency regulations for chemical en-

Herr Hauff's fellow-Soeinl Demoernt Harald B. Schäfer dubbed the newcomer "Minister of appeals" hecause, in his opening speech to the Bundestag, he mentioned the need for a general sense of responsibility and for all concerned to be prepared to cooperate.

Herr Töpfer himself, who with his inpish smile is unperturbed by auch verbal

exercises, has dealt mainly, in his first - ry that is prepared weeks at the belin, with the growing to treat the whey, mountains of garbage and their disposal by means of new incineratur plant.

THE GERMAN TRIBUNE

tight spot (through

manded.

tor disaster.

no lault of its own, it is only fair to ndd)

that it may have to pny any price de-

Wniter Wallmann was appointed as

the first Federal Environment Minister

in spring 1986, there previously having

been an environmental uffairs depart-

Chancellor Kohl's answer to Chernobyl.

An escape valve had to be provided for

emotions generated by the Soviet reac-

Zimmermann had not handled Cherno-

byl nt all well. Conflicting contaminn-

tion figures - and alleged safety mar-

gins - supplied by local and regional

authorities totally confused a worried

Less than a year after his appoint-

ment Herr Wallmann, previously mayor

of Frankfurt, won the Hesse state as-

sembly elections with a Bonn-style coul-

ition line-up of Christian and Free

Democrats and moved to Wiesbaden as

That gave the Chancellor an appor-

tunity of appointing Klaus Töpfer to

take his place. Professor Töpfer is an

expert and Chancellor Kohl has had his

He saw his new man as supervising

the trunsformation of the environment

portfolio from a incre crisis contnin-

ment agency to n'second-stage, preven-

tive role, helping to ensure that there

could be no repetition of pollution dis-

nsters such as the Sandoz scandul

(chemicals dumped into the Rhine near

Basic, polluting the river for hundreds

is endless, ranging from vehicle emis-

confronted by European restraints.

trol Bonn is keen to see come into force at

pean Community ceilings for toxin counts

North Sea - these are all issues that call

That often means agreement on the

The German Chemical Industry As-

sociation bas given the Minister an as-

surance that if will stop manufacturing

sprayeans with halogen-based spray gus

by 1990. These gases are known to en-

danger the ozone layer in the upper at-

That will be a step in the right direc-

tion in Germany, but elsewhere in Eu-

ard a ban on fluorine spray gas.

rope there are no signs of progress tow-

for international negotiation.

lowest common denominator.

The list of tasks facing Ministry staff

Prime Minister of his home state.

eye on him for some time.

of miles downstream).

smog regulations.

Besides, Interior Minister Friedrich

Setting up a separate Ministry was

ment at the Interior Ministry.

He says he would prefer not to be dubbed Minister of Garbage but admits to being the man who must act on things like contuminated whey.

The 5,000 tonnes of contaminated whey powder, a logacy of Chernobyl provisionally stored in goods waggons n railway sidings in Meppen and elsewhere, graphically show what orgent orablems the environment portfolio faces and how recalcitrantly they defy off-the-peg solutions.

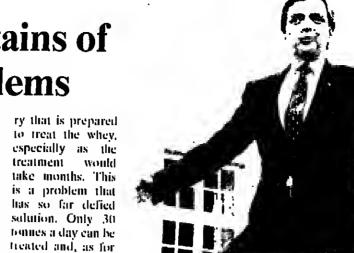
"I had nothing to do with the radioaetive whey before I came to Bonn," he says. He could, with an easy conscience. argue that he was not personally to

That would be a serious error of judgment. Since taking over at the Palnis Schaumhurg, the official residence of the head of sinte, where his Ministry is temporarily housed, the whey has been

It was a Greek gift he could have done without, but everyone expects him to cope with the problem. It is, after all,

Technically, decontamination of the white milk powder is no problem. A process devised by Professor Roiner of Hanover University would do the trick.

But Herr Tapfer has yet to find a dai-



the expense, the Environment Minister Kisus Töpisr shows just having his task is.

Bonn spends 2tt per cent more a controlling atmospheric and water polution than neighbouring France, which leads to competitive distortion within the European Community.

What is more, with prevailing westerly winds, static and vehicle emission from neighbouring countries continues to blow over the Federal Republic despite German industry's heavy invoment in und commitment to controlling its own pollution.

Yet the Bonn government hassill to enact legislation on mandatory testing of environmentally hazardous activities. ngreement having been reached in the European Community on national legilation to this effect.

North Sea pullution, Herr Tople feels, could emerge this year as a noles important issue than pollution of the Rhine last year.

He has carefully sounded out the prespects, in talks with his opposite nue bers in the capital cities of other North Seu countries, for the next round of North Sea talks.

Unlike Herr Zimmermann, who was fond of bluutly confronting his of leagues in the Hrussels Council of Micisters with his demands and was give the brush-off accordingly, Herr Topla prefers the art of gentle persuasion

This approach may prove more secessful in, say, arriving at agreement of Community static emission regulations along German hues. Julks have been under way for three years.

First, however, Herr Töpler haytosa out with a begging bowl. His Mighty's undermanned. He has submitted to the Chancellor a list of requests ranging from infrastructure to wider powers. and Herr Kohl has given him a number of assurances.

sion (diesel exhaust, previously rated environmentally A1, is now viewed But fellow-Ministers, especially Firmore critically) to standardisation of ance Minister Stoltculierg, are far from Like Agriculture Minister Ignaz enthusiastic about proposals that in volve expense and will entitle the Envi-Kiechle, Herr Töpfer soon finds himself ronment Ministry to n say in the affairs of other departments. The ban on leaded premium-grade pe-

Herr Topfer is fond of heer and 8 game of Skat, the nutional card game, the beginning of next year, uniform Euroin the air and water, purification of the his job. Thut is definitely a quality required for

His ubility to create a favourable publie impression of himself and his Ministry's activities will indirectly benefit the Chancellor's reputation, as Herr Kohl was well aware when he made the ap-

Herr Töpfer in turn realises that no matter how thorough and efficient he work is, his public reputation (and her keen to curn acclaim; could be ruined by a single new environmental scandal - if he fails to hundle it satisfactorily.

If, on the other hand, he contains the next crisis he could well emerge from Continued on page 13

Süddcutsche Zeitung

Horror results of research

without morality recalled

No. 1282 - 19 July 1987

■ MEDICINE

Some of the more morally bankrupt chapters in scientific, especially medical, history were discussed at this year's Lindan gathering of Nobel lan-

Much has come to light in the past few years about deeds committed without moral scruple. Maurice Wilkins of London, who shared with an American and a fellow-Briton, Watson and Crick. the Nobel Prize for medicine in 1962 for cracking genetic codes, has taken a closer look at the past.

From his studies of medical research records he told the gathering about some of the inhuman experiments of a few decades ago.

Had it not been for technical difficulties US scientists would, for instance, have produced the anthrax spores with which Churchill, backed by British doctors, planned to flood Germany.

Experiments by Japanese doctors on prisoners of war, especially Chinese PoWs, were particularly appalling. They were dissected and deep-frozen alive, for instance.

Yet US doctors were so keen to find out the results of these experiments that Japannese medical researchers were not tried, convicted and sentenced as war crimioals; their findings land to be unearthed and utilised. The same was true of "scientific

work" hy German ductors an concentration camp prisoners. The social Darwinisio of "euring by killing" made perfeet sense. Wilkins said, in a society that fully accepted the killing by and death of young soldiers in the war.

It also accepted the annihilation of the Jews and other "sub-humans" - the Japanese called their deep-frazen human guinea pigs "logs."

A little pressure from above was enough to make society ahandon traditional views on mornlity.

Wilkins spared a word of praise for the handful of heroes who refused to become "bent" research scientists under wartime pressure.

The British Medical Research Council refused to accept Churchill's anthrax idea, while Japanese Buddhists rejected experiments on prisoners.

Members of the White Rose group in Munich, who protested against the erimes committed by the Third Reich, were mainly medical students.

Wilkins would like to see research scientists show a greater sense of moral

Continued from page 12

being a virtual unknown in nationwide terms to enjoying the reputation held by Helinut Schmidt after the 1962 Hamburg floods.

fairs Senator in his native Hamburg in 1962 and made a great success of coordinating rescue operations, was hailed as a national hero and went on to greater things.

Martin Bernstorf Rheinischer Merkur/Christ und Well, Bonn, 26 June 1987)

responsibility, but limits himself at pres-

"You aren't a true scientist if you own research. Here too, Wilkins was critical only of

It did so under cover of developing vaceines to combat weapons of biolog cal warfare.

The ideas under consideration included that of using ethnic differences to devise germs that attacked specific ruces, praducing a biotech epidemic that affects, say, only black or yellow

For some time scientists have seriously wondered whether the Aids virus might not have been released in an accident at a US biotech laboratory engaged in military rescarch.

The possibility was mentioned at a Lindau press conference. Geneticists were horrified and most upset. Renato Dulbeeco, a immour virus researcher from San Diego, Cal., said the rumours were sheer science fiction.

Wilkins suid there was no proof whether they were science fiction or fact. Dulbecco replied that much more was now known about the affinity between the Aids virus and viruses from which monkeys suffer.

It was nonsense to necept the theory that the Aids virus was the result of genetic manipulation - a theory for which there was not a shred of evidence when there were many pointers to the likelihood of the virus having originated naturally

ed to generate, especially in medicine.

that problems existed, but felt they could be solved, while Wilkins again voiced a critical view.

ent to military research.

work in arms research," he said. But he and his colleagues were most restrained in the debate on moral aspects of their

military research. In the United States, he said, the Pentagon was financing up to 40 genetic engineering projects aimed at biological warfare.

Wilkins summarised his colleagues' opinion as that the theory of Aids being a man-mnde virus was "so improbable that it would be unreasonable to assume it to be true."

Nobel lucreates in the platform debate on the ethical problems of their work went on to stress the substantial benefit genetic engineering was expect-

Research scientists were well aware

Intercontinental operating theatre hook-up

This intercontinental video hook-up between hospitels in Hanover and Peking was done through the intelest communications satellite. A doctor adds e commentary as an operation in Henover's Nordetedt hospital le transmitted (eurgeon shown on isft-hend screen), enebling doctors in Peking (on right-hand screen) to wetch it live.

We still don't know how many genes man has. Estimates range from 40,000 ta 200,000. Four thousand had so far been identified. Dulbecco said, and the exact structure of 400 had been analysed. "So we still know very little."

Yet he says there may be a possibility of finding out soon whether individuals with different genetic make-ups are better able to cope, say, with environmental toxins.

Exact genetic analysis may also soon show at nn early age whether someone is likely to suffer from Alzheimer's discuse, a form of pringressive senile imheeility, from which up to 20 per cent of the population suffer.

The telltale 21st chromosome is probably to hlame; it is also the cause of mongolism, as Daniel Gajdusek from Bethesdn, Md., told the conference.

Geneticists felt it was for pulities, not for research scientists, to ensure that this foreknowledge was not used to discriminate ngainst people at work or in connection with, say, insurance prem-

Despite serious difficulties scientists expect genetic engineering to come up in the years ahead with means of helping people suffering from certain congenital complaints.

They include anaemia and a complaint accompanied by a lack of immune cells and haemophilia, said Daniel Nathans of Baltimore.

He, fellow-American Hamilton Smith and Werner Arber of Switzerland shared their Nobel Prize for discovering the so-called restriction enzymes that make the dissection of genes possible and with it genetic engineering itself.

All three scientists attended the Lindau gathering and took part in the debute.

Genetic therapy can in principle be carried out on somatic, body cells, with the patient being cured but the genetic defect being transmitted to his descend-

Manipulation can also be carried out on germ cells or spores but was, Nathans said, extremely difficult because most germ cells died in the process.

But once the method succeeded, a child resulting from cell manipulation in this way would be genetically healthy. Nathans rejects manipulation of human cells as morally irresponsible.

There was also, Dulbecco said, the risk of a genetically transplanted gene taking root in the wrong place. That would really be a step in the direction of Frankenstein

Nathans said the effect of biologically effective miseunstructions had yet to be observed in mammal cells.

There was no disputing the risks involved in manipulated plants or microorganisms escaping from research labo-

They might replace natural organisms and thoroughly upset the balance of the environment. Nathuns said these risks must be discussed in public and in exhaustive detail. Scientists must be absolutely frank and conceal none of the facts.

Yet the Lindau Inurcates were not categorically opposed to releasing manipulated organisms. Step by step tests must be carried out in each and every case to determine whether risks arose.

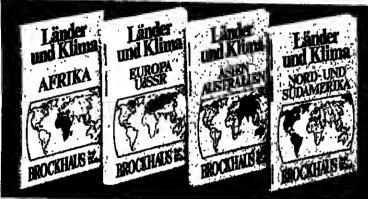
Vilkins warned genetic engi biotech research scientista against overconfidence in their own abilities and a too negligent approach. He recalled that British scientists

working on the smallpox virus a few yeara ago had allowed micro-organisms to escape from the laboratory, fatally infecting several people.

The scientist who was to blame (he committed suicide) was his university's safety officer responsible for protecting the public from harm resulting from mlerobiological research. Martin Urban

(Süddeutsche Zeitung, Munich 6 July 1987)

Meteorological stations all over the world



supplied the data arranged in see-at-a-glance tables in these new reference works. They include details of air and water temperature, precipitation, humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency of thunderstorms

These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the tables. The emphasia is on the country's natural statistics, on climate,

s are handy to size and flexibly bound, indispensable for daily use in commerce, industry and the travel trade.

Four volumes are available:

Asta/Australia, 240 pp., DM 24.80; Africa, 130 pp., DM 24.80; Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80





to distant countries and for scientific research.

population, trade and transport.

North and South America, 172 pp., DM 24.81;



Look it up in Brockhaus

F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden !

Herr Schmidt, who was Home Af-

Dautscha Marks 23.00 (Underling whatevar spolicable) Massrs / Mr / Mrs / Miss Please relum the completed order form to:

ORDER FORM

I/Wa heraby subacriba to THE GERMAN TRIBUNE until turther notice at tha

THE GERMAN TRIBUNE - FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH 3-4 Hartwicuastrasse, D-2000 Hamburg 76 · Fadaral Republic of Garmany

Spies trip up over a postman's boots

Saarbriicker Zeitung

ast Germany's secret service, its La Staatsvicherheitsdienst, has shown itself to be as capable of blundering human error as the next man in spite of using ever more sophisticated methods.

The case of the Spies Who Kicked An Own Goal was achieved in collaboration with the East German postal authority, or at least a junior and obedient servant of that organisation.

The West German counter-espionage agency, the Verfassingsschutz, says that after the hig East German success in 1985 when Hansjoachim Tiedge, third in command of the agency, defected to the East, the West Germans have hit

That year 18 East Borlin spies were arrested. In 1986, a total of 43 more East Blue spies were discovered, 26 of them from East Germany, And two of them were foiled by the postman.

A package arrived from West Germany in Dresden, in East Germany, A postnian saw something about the package that offended his nederly official mind. He took n closer look and found that it infringed East German postal re-≃gulations: So :regulations, being :regulnticuts, must be obeyed. The package had to go back to the sender.

What the postman was not to know was that the Dresden address was n cover address used by the Ministry of State Security. That package was returned but, naturally, the senders' name

The West German Bundespost was unable to find them and it waited for the prescribed amount of time to elapse before opening the puckage and examining its contents for a clue as to who the sender might be.

Imagine the surprise when the package was upened. It contained the cleaning head of a vacuum-cleaner. Packed inside was a quantity of film negatives. The Verfassingsschutz was notified and was able to trace the senders, a married

He worked as a material quality controller with the American forces in Koisersinutern and she worked for a private firm which supplied the Americans. Both had spied for East Berlin for many years and had often sent mail to the cover address in Dresden. He hus been jailed for three years and she a suspended sentence of one and a half

The East Berlin ministry keeps up its struggle to recruit moles in West German security forces. An anonymous small advertisement appeared in a newspaper: "Open-minded, flexible person seeks longterm part-time work on the principle of good work for good money."

The local Verfassungsschutz man smelled a rat and reported a presumed Ministry of State Security attempt to make contact. He was advised to play along, A Herr König, an East Berlin agent, ordered the Verfussungsschutz man to West Berlin and told him he could throw material over the fence. He

In accordance with what Herr König had said, he rung a telephone number that had been given to him. He was told that he should fetch a letter that had been sent to a post office hox number in West Berlin and then telephone again.

THE GERMAN TRIBUNE

The letter contained 2000 mnrks in four 500-mark notes, a map of the city. and a typed note; "Dear Sporting Friend, we are happy that we will be able to walk together in Gartenstadt Frohnan. We will meet under the old Studtbahn bridge that goes over the Neuhrücker Strasse. The area is described on the map. A representative of the walking group König will await you there. With friendly greetings." The xignature was illegible. König was ar-

Brigitte F. (her real name has been withheld) is an employee of the Bundeswehr's (West German nrmy's) telecommunications section. She was on holiday in the Allgan with her boyfriend, known for the purposes of the story only as Harald B., when a gentleman calling himself Dr Lantsch appeared on the scene and introduced himself as a businessman.

At first he showed interest in doing business with Harald B., also a businessman, and very quickly handed out about 80000 marks for various expenses. Both men quickly hecame friendly.

Dr Lantsch invited them to a casino Later he declared quite openly that he was an employee of the East Berlin Ministry of State Security and that he wanted to hire Brigitte as n spy.

He argued so persuasively about world pence and how Brigitte could serve it that the couple maintained contnet with him. He invited them both to a weekend in Venice where they stayed at a luxury hotel.

He gave them presents and, at a sumptuous evening in Venice, he slipped Flarald 1,0ttt marks "for expenses." The next day as they played roulette, he gave them 5,11110 marks.

But despite this rare display of high spending, it was all in vain. Brigitte F. told her Bundeswehr superiors and counter-espionage. Dr Lantsch had to return to East Berlin with the message that apart from a good time by all, little hnd happened.

East Berlin often uses for less pleasant methods to get results. Christian P. came to West Germany from Enst Germany in 1950. Recently he visited relatives in East Germany.

According to the 1'erfassingsschniz, a Ministry of State Security agent met the man and accused him of preparing an escape to the West for his relatives. For that, he would have to reckon with arrest and eight years in jail. He would

Continuad on page 15

New East Berlin spymaster is a man without a face

is opponents know what he does, They know his age, they know his name and know his address. But they don't know what he looks like. Werner Grossmann, the new East Berlin secret service chief, is a man without a face.

The face of his predecessor, Markus ("Mischa") Wolf, was known for almost 3it years in the West through a photograph taken when he was a young man covering the Nuremberg war-crime hearings in 1946 for East Berlin radio and a Soviet news ngency.

Wolf's opponent in East-West espionage, West Germany's General Reinhard Gehlen, managed while he was in the Bundesnachrichtendiensi to prevent current photographs of him being pub-

But one did get through: as he stood on the steps of the Lower Saxon State assembly building in Hanover he was caught in a snapshot with hat pushed deep over his forehead and eyes behind

A mystery

Su far, there has been no such luck for Grossmann's opponents. Wolf left the job at his own wish at the beginning of this year at the age of 64. What he is doing now remains a mystery. The only record in Western files is his service address: e/- Ministry of State Scentity. Normannenstrusse 22, Berlin-Lichten-

Grossmann has pulled this cloak of anonymity over his entire career. Silence reigns over his appalatment as head of the foreign information section of East Berlin's Staatssicherheitsdienst.

The function of the unit is well enough known; to obtain and assess infarmutian fram the western part of Germany; to recruit agents in non-communist foreign countries; to do counter esplonnge work; to distribute disinformation; and to support revolutionary movements in foreign countries, Intpurtant is sabotage.

Services in the west have little to go on for their files: Grossmann is about 65. He comes from Silesia, which is now part of Poland and, after the war was educated in the Soviet Union and later trained in the East Berlin Ministry for

CHANGE OF ADDRESS FORM Sorry, we cannot handla your requeat until wa know your eub. no., which is printed batwean astarisks (*) Subscription above your address. FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH 3-4 Hartwicusatrasae D-2000 Hamburg 76 ZIp Code

DIE WELT

He is a major general in the State secret service but is not, as Wolf was, adeputy minister. Grossmann is responsible to lieutenant general Rudi Mittig, since 1969 the deputy Minister for States

Mittig is also a member of the Em Berlin party central committee. hscm that the party wants to take a closes terest in intelligence than it did in Wolf's time

Grossmann however has been seen once in recent times. Nine years ago, he was in Stockholm with Wolf to meeta contact from West Germany, Glassmann was then Wolf's deputy in specessiun to Lientenant General Fruck an old communist from the Staliners who had been pensioned off.

At first, experts in the West thought 🚅 that the appearance of both Wolf and his deputy together in a toreign country. even a neutral country, was an unlikely accurrence. They thought the report must have been wrong.

But then in the following year, a ! 1979, a defector from the East Belli security service called Werner Stills identified his former boss. Wolf, is photographs. Grossmann was not in an photograph.

The West German weekly magzine. Der Spiegel, remarked un thehthat, of all people, the East Berlings master had been enught in an w guarded moment by a casual phote

Wolf, using the cover name of Dr Kurt Werner, and with a diplomak pussport, travelled with Grossmann b Sweden through Finland. In premise used by the East Betlin embassy in Stockholm, he was introduced to a senor member of the West German Sacial Democrat party, a doctor in number Bayaria and a member of the SPD's # tional executive.

Another weekly magazine, State reported that Wall had decided that the doctor's high position in the Social Democrats and his frieadship with the Franconian party boss, Bru- 4 nn Friedrich, was enough to males personal trip to a foreign county worthwhile.

But since this trip, through which perhaps Wolf wanted to introduce his successor to the capitalist world. Grossmann has retired into anonym-

The minister responsible for East Berlin's secret services, Erik Mielke, turns 80 this year. His deputy, Mittig 62, and Grossmann is in his mid 60s.

East Berlin hus ordered stricted anonymity for its operatives. It could point in support of it paint of view !! other countries. Die Welt wrote in 1961 that no secret service hud ever been 8 impenetrable as Mossad, the Israeli er pionage agency.

And neither it nor the British secre service had publicly known addresse like Langley, home of the CIA in the USA; Tschersinsky Place, home of the KGB; nr Pullach, home of the West German Nachrichtendienst.

Werner Kahl Die Welt, Bonn, 23 June 1487

HORIZONS

Civil servants not bad chaps after all, says a survey

Prejudice against civil servants is largely unjustified, according to a survey by 14 students of the Lower Saxon Technical University for Administration and the Administration of Justice in Hildesheim.

The survey, which dealt with the layer of civil servants the public most coome into contact with, has come up with some surprising results.

When people think ubout civil servants they usually have few positive things to say about them. They say it's difficult to make meaningful contact with them. But says the survey, such views are nothing more than obsolete prejudice.

Lothar Bluhm, the project leader said: "Our project is unique. We spent five months, the last semester of aur studies, investigating how civil servants dealt with inquiries about dog vaccinations, Euro-driving licences or lost purses and other such everyday mat-

The students did have to admit that

Continued from page 14

be allowed to return home only when he agreed in writing to work as an East German spy.

If he didn't do what he was told to back when he returned to West Germany or if he disclosed what had happened, he might meet with a fatal trufflc accident. The shocked man put his name to the paper.

On 20 June 1947, Professor Hein-rich Könen, the North Rhine-

Westphalinn Minister for Education,

took steps towards limiting corporal

ponishment in schools. Other Länder

This was the beginning of the end of an

ancient tradition where pupils were caned

according to the principle that It was the

Punishments were recorded with ped-

antle preciseness. In the state archives at

Radcyormwald one can read records of

strokes of the canc. Lazlness got you four

It's not clear from the records wheth-

er punishment was of any pedagogical

value. Already after the first world war

modern pedagogics was of the opinion

that corporal punishment was useless

---- However the Nazis lifted all restric-

punishment toughened up the pupils.

ratic ministers took up where they had

left off. They put forward the view that

human dignity was incompatible with

Heinrich Konen was the first to act.

The examples of corporal punishment

which one still comes across he said,

After the second world war democ-

bst way to make education sink in.

what was dished out and for what.

and for laughing during prayer eight.

and counter productive.

violence.

can't teach."

soon followed.

Hans Willenweber (Saarbrücker Zellung, 16 June 1987)

their task was made easier by their previous knowledge of how the civil service works. Members of the public usually find the whole experience a lot more confusing.

SONNTAGSBLATT

Michael Feakse investigated how people looking for career advice fared. He said they tried to be objective about the project. "We made a hig effort to get rid of any possible prejudices against of-

They went around offices applying some 150 criteria. Was the respective office in the telephone book? What were the first impressions of buildings like? Was the door difficult to open? Were there signposts? Did the rooms have unpleasant smells?

Toilets of course were also on the list. The survey investigated the condition of toilets and how civil servants reacted to personal remarks made by women asking for the toilet key?

The project produced about 22,000 data. The researchers found that 86 per cent of civil servants were helpful competent and friendly. On the negative side they found that every second department had a dismal working atmosphere and about a third were difficult to reach by public transportation.

The report had other interesting statistics to reveal. Only 66 per cent of, public buildings surveyed had bicycle stands. Only 14 per cent of offices had

their opening hours listed in the telephone book and after 12 noon 67.7 per cent of authorities were unnvailable. However a third of the offices have introduced a weekly visiting hour between five and six p.m. These hours contribute a great deal towards bringing citizens and servants into closer contact with each other.

THE GERMAN TRIBUNE

The report confirmed the suspicion that handcapped people have difficulties with public buildings, 52 per cent of offices had no lifts or special stairways open. As the report points out there is plenty of room for improvement.

Toilets were a problem far handicapped and non-handicapped alike. The authorities are apparently nut so particular about cleanliness and orderliness in public facilities. The report shows that 20 per cent of public toilets in civil service huildings are in an unacceptable condition. Which is a particular annoyance when one takes into account that people sometimes have to wait as much six hours. One usually has to wait the longest at the unemployment office.

The students found out that the safeguarding of information at some communal administrations leaves a lot to be desired. For example the town hall in Schaumburg had files lying on the floor. Any visitor who wanted to could have flicked through. In other town halls they found files lying open on desks for all to

The purpose of the survey was not just to find failings in the system said Lothar Bluhm, Our alm he added, "is tn make students more sensitive to the problems of the public.

The students will later have the opporfunlty to show if they can perform better. The project was also their final examination. Once they have passed they will be qualified civil servunts and be in the firing line themselves. Hinrich Lührssen

(Deutsches Aligemetics Sountagsblatt, Hamburg, 28 June 1987)

It's 40 years since corporal punishment got a general boot

nicasure for the teacher against attacks

This of course was used as an excuse to carry on the old routine. It was between 1975 and 1983 that gradually a complete ban came into force. .

Today schools have other measures to deal with troublesome pupils. They For smoking in the toilet you got two can discuss problems, give advice or warnings, Inform parents, exclude from class, use expulsion, applicable to all schools if need be. This is by no means an exhaustive list.

Today this catalogue of punishments rarely needs to be applied. In comparison to the wild seventies, in which teachers were attacked by students and furniture demolished, the eighties are much tions on punishment. They believed that more relaxed. Even cases of brutality

Smaller classes would appear to have had a positive effect on the students. Teachers have more scope to influence ents to hit their children. pupils and to build up a partnership with them.

likely to be interested in their grades would he said, "only encourage neigh-"are the saddest evidence that a teacher , and less interested in time wasting,

Modern Germany has one of the The new ordinances did not create a lowest birth rates in the world. The consequences of the fallen birth rate ban. In general punishment was forbidden for boys and girls at infant level. means that schools are at pains to They still remained for older boys who avoid getting a reputation for using acted in a brutal manner or as a defence punishment.

If a teacher does not apologise for a lapse in self-control he ends up before a disciplinary committee whose mini-

mum punishment is expulsion or a fine. The number of such cases amounts to about fifteen or twenty a year. Which in view of the possibilities for coaffict is an

astonishingly low figure. Parents are the only ones allowed to apply corporal punishment. Although since 1979 degrading educational measures arc forbidden. On the other slapping in general has not been classified as degrading by the courts.

At present legislators are debating a controversial law like one in Sweden,



which would make it an offence for par-

Walter Wilkan, head of the German Society for the Prevention of cruelty to Today's students are also more more children is against it. Such legislation bourhood snooping."

The problem he added, "can only be solved when we succeed in convincing parents that hitting childran is something that should not be done."

Horst Zimmermann (Saarbrücker Zeitung, 19 June 1987)

Wanted: work that is more than just a job

Young Germans are not indifferent 1 towards work, but they expect "menuingful employment" and not just jobs.

The content of their work and the soor had entrunces which were difficult to cial organisation of their everyday working life are key aspects.

These are just some of the findings of a study by the education resenchers Hermann Budde from the Technical University of Berlin and Klaus Klemm from the University of Essen on behalf of the Hans Böckler Foundation.

The study, entitled "Youth - Training - Employment", was officially presented in Bonn.

Its findings show that young people do attach considerable importance to their working environment.

The study disproves claims that the youth of the 1980s is indifferent tow-

ards almost everything. This conception, the study adds, "apparently exists only in the minds of those who talk ahout youth, but not

among young people themselves." The Hans Böckler Foundation has close ties with the trade union movement. According to the youth study there have never been so many young people

involved in learning activities in the whole of German history. Only 36 per cent of all 13 year-old pupils are in Hanpischulen (extended

elementary schools). The growing number of pupils in secondary schools, comprehensive schools and grammar schools, however, does not mean that these pupils move into better qualified jobs later on.

Pupils with school-leaving certifientes which theoreteially entitle them to university education, for example, nre opting mare and more often for an apprentices hip.

One of the central problems dealt with by the study is youth unemplay-

According to its findings the slight decline during the past two years is not the result of more economic growth.

The situation on the jnb market, the researchers claim, lins been distorted by the fact that the persons entering the labour force were barn in years with low birth rates, i.e. their total number is low in comparison with previous years, and that there is a grenter demand by young people for further education and more

Young people who are disadvantaged by their situation at home are particularly hard hit by unemployment.

Sixteen per cent of persons belonging to the 17 to 18 year-old age group come from a home in which both father and mother are also unemployed.

Nine per cent of this group of ucemployed young people were raised in a working-class family, whereas only three per cent come from a family in which the father is a civil servant.

Eighty per cent of these unemployed youngsters receive neither unemployment money nor supplementary benefit.

The study expects serious problems during the coming years for the age group of the 20 to 30 year-olds. The rate of unemployment in this

group is already very high (10.5 per ceot in September 1986) and is only exceeded by the unemployment rate for the 55 to 60 year-olds (10.9 per cent).

(Hamburger Abendblatt, 26 June 1987)

